Association between language discordance and unplanned hospital readmissions or emergency department revisits: a systematic review and meta-analysis

Janet N Chu,¹ Jeanette Wong,² Naomi S Bardach ,^{3,4} Isabel Elaine Allen,⁵ Jill Barr-Walker,⁶ Maribel Sierra,^{2,7} Urmimala Sarkar ,^{1,2} Elaine C Khoong ,^{1,2}

► Additional supplemental material is published online only. To view, please visit the journal online (http://dx.doi. org/10.1136/bmjqs-2023-016295).

For numbered affiliations see end of article.

Correspondence to

Dr Elaine C Khoong, Medicine, University of California San Francisco, San Francisco, California, USA; Elaine.Khoong@ucsf.edu

Received 28 April 2023 Accepted 25 October 2023 Published Online First 30 December 2023



► http://dx.doi.org/10.1136/ bmjqs-2023-016873



© Author(s) (or their employer(s)) 2024. No commercial re-use. See rights and permissions. Published by

To cite: Chu JN, Wong J, Bardach NS, et al. BMJ Qual Saf 2024;**33**:456–469.

ABSTRACT

Background and objective Studies conflict about whether language discordance increases rates of hospital readmissions or emergency department (ED) revisits for adult and paediatric patients. The literature was systematically reviewed to investigate the association between language discordance and hospital readmission and ED revisit rates. **Data sources** Searches were performed in PubMed, Embase and Google Scholar on 21 January 2021, and updated on 27 October 2022. No date or language limits were used.

Study selection Articles that (1) were peer-reviewed publications; (2) contained data about patient or parental language skills and (3) included either unplanned hospital readmission or ED revisit as one of the outcomes, were screened for inclusion. Articles were excluded if: unavailable in English; contained no primary data or inaccessible in a full-text form (eg, abstract only).

Data extraction and synthesis Two reviewers independently extracted data using Preferred Reporting Items for Systematic Reviews and Meta-Analyses-extension for scoping reviews guidelines. We used the Newcastle-Ottawa Scale to assess data quality. Data were pooled using DerSimonian and Laird random-effects models. We performed a meta-analysis of 18 adult studies for 28-day or 30-day hospital readmission; 7 adult studies of 30-day ED revisits and 5 paediatric studies of 72-hour or 7-day ED revisits. We also conducted a stratified analysis by whether access to interpretation services was verified/provided for the adult readmission analysis.

Main outcome(s) and measure(s) Odds of hospital readmissions within a 28-day or 30-day period and ED revisits within a 7-day period.

Results We generated 4830 citations from all data sources, of which 49 (12 paediatric; 36 adult; 1 with both adult and paediatric) were included. In our meta-analysis, language discordant adult patients had increased odds of hospital readmissions (OR 1.11, 95% CI 1.04 to 1.18). Among the 4 studies that verified interpretation services for language discordant patient-clinician interactions, there was no difference in readmission (OR 0.90, 95% CI 0.77 to 1.05), while studies that did not specify interpretation service access/use found higher odds of readmission (OR 1.14, 95% CI 1.06 to 1.22). Adult

WHAT IS ALREADY KNOWN ABOUT THIS TOPIC

⇒ Prior studies have shown that language discordance impacts patient-clinician communication and patient ease of accessing care, but studies are conflicting about whether language discordance for patients or parents of paediatric patients increased hospital readmissions or unplanned emergency department (ED) revisits.

WHAT THIS STUDY ADDS

- ⇒ In a meta-analysis, we found that adult patients with non-dominant language preferences had higher odds of hospital readmissions and unplanned ED revisits compared with those without these language-related barriers, but adult patients provided with interpretation services did not have higher odds of hospital readmissions.
- ⇒ Paediatric patients with parents with a non-dominant language preference also had higher odds of ED revisits at 72 hours and at 7 days in a meta-analysis.

patients with a non-dominant language preference had higher odds of ED revisits (OR 1.07, 95% CI 1.004 to 1.152) compared with adults with a dominant language preference. In 5 paediatric studies, children of parents language discordant with providers had higher odds of ED revisits at 72 hours (OR 1.12, 95% CI 1.05 to 1.19) and 7 days (OR 1.02, 95% CI 1.01 to 1.03) compared with patients whose parents had language concordant communications.

Discussion Adult patients with a non-dominant language preference have more hospital readmissions and ED revisits, and children with parents who have



HOW THIS STUDY MIGHT AFFECT RESEARCH, PRACTICE, OR POLICY

- ⇒ Given the increase in global migration, there are likely more clinical situations when adult or paediatric patients had language-related communication barriers.
- These findings demonstrate the critical need to identify patients who may experience languagerelated communication barriers as well as the value of providing language access services to improve outcomes for language discordant populations.

a non-dominant language preference have more ED revisits. Providing interpretation services may mitigate the impact of language discordance and reduce hospital readmissions among adult patients.

PROSPERO registration number CRD42022302871.

INTRODUCTION

Global migration has skyrocketed, with over 272 million international migrants in 2019, resulting in increasing linguistic diversity in many countries. This has brought about unprecedented levels of language-related barriers during clinical interactions.² In order to promote high-quality care, limit adverse events and minimise disparities in access and outcomes, healthcare systems should provide culturally and linguistically tailored resources for language discordant interactions with patients and families.³ Much of the prior literature has been based in English-speaking countries, and these populations have frequently been described as having limited English proficiency (LEP); in recognition of the global nature of this challenge, including in countries where English is not the dominant language, we will use the terms 'language discordant/discordance' or 'nondominant language preference'.

Patients and families who are language discordant with their clinical teams report lower patient satisfaction, worse health status and lower rates of having a regular healthcare provider and obtaining preventive care services. 4-13 When patients and parents with a non-dominant language preference access care, they report difficulty communicating and understanding medical information from providers, comprehending written medical information, reading prescription bottles and accessing interpretation services. 14-24 Individuals with non-dominant language preferences have also been shown to experience more medical errors and adverse health events. 25 26

Adult and paediatric patients impacted by languagerelated barriers are particularly vulnerable during care transitions, including transitions from the hospital or emergency department (ED) to home. In one prospective study of patients discharged from the hospital, 20% of patients had adverse events within 2 weeks after discharge.²⁷ These adverse events are often associated with readmissions and ED revisits, resulting in increased costs and worse patient experience and outcomes. Consequently, increasing efforts are focused on reducing readmissions.²⁸ Language discordance may contribute to avoidable hospital readmissions and ED revisits through a number of factors, including limited understanding about discharge or medication instructions or lower rates of outpatient follow-up leading to delays in care.^{29–32}

Prior studies conflict about whether language discordance impacts rates of hospital readmission and ED revisits for either adult or paediatric patients. 23 33-37 However, many studies have been limited by sample size, evaluating a single site or specific conditions, or including only participants with non-dominant language preferences (without a comparison group). A recent systematic review exploring clinical outcomes (ie, mortality, length of stay, readmissions/revisits and complications) among hospitalised patients with LEP in English-speaking countries found evidence of higher readmission rates for chronic medical conditions (eg, heart failure) but not for acute medical conditions or procedures; there were mixed findings on unplanned ED revisits.³³ However, this review did not include paediatric studies and did not conduct a meta-analysis. Another systematic review of health system-level interventions to improve language access for patients with LEP did not find any studies that measured readmission or ED revisit rates, and in general the studies included in that review focused primarily on process measures.³⁴ A review of interpretation service use in paediatric care settings was similarly inconclusive about clinical outcomes.²

Given the mixed findings in both the adult and paediatric literature about whether rates of unplanned ED revisits or readmissions are higher for language-discordant interactions and how interpreters impact these outcomes, we aimed to conduct a systematic review and meta-analysis to: (1) explore the association between language discordance (for spoken languages, not signed languages) and unplanned hospital readmissions or ED revisits and (2) assess the impact of interpretation services on disparities in these outcomes between patients with and without non-dominant language preference.

METHODS

Search strategy

Our systematic review methodology followed the Preferred Reporting Items for Systematic Reviews and Meta-Analyses (PRISMA)-extension for scoping reviews guidelines^{38 39} (online supplemental appendix 1 and online supplemental appendix 2). The study and protocol were registered with PROSPERO (CRD42022302871).

Systematic review

We developed a search strategy with a clinical librarian (JB-W) using an iterative process that involved testing search terms, keywords and controlled vocabulary, including Medical Subject Headings and Emtree terms, and systematically examining the relevance of corresponding search results. Once testing of the search strategy was completed, we conducted a search for articles involving spoken language discordance and readmissions or ED revisits in PubMed, Embase and Google Scholar on 21 January 2021; we updated this search on 27 October 2022. No date, language or age limits were used. Detailed search strategies for each database can be found in online supplemental appendix 3. In total, we generated 4380 references from all data sources.

Study selection

We included all articles that met the following inclusion criteria: (1) peer-reviewed publication; (2) reported data on patient or parent language skills/preference and (3) included either unplanned hospital readmission or ED revisit within any timeframe as one of the reported outcomes of the study.

We excluded articles that were qualitative studies, reviews or case reports with less than five individuals. After contacting five authors to acquire the full text of articles, articles were also excluded that: were a conference abstract only or if we did not have full text of the article, did not contain primary data, or were not available in English (given the language skills of our team). We excluded articles that did not report readmission/ED revisit outcomes stratified by language or interpretation service use. We defined 'interpretation service use' as explicit mention of access to or auditing of use of interpretation services by patients with a non-dominant language preference.

Two reviewers (ECK and JNC) screened 500 titles and abstracts concurrently; once consistency was ensured with a kappa of 0.73, the reviewers divided the remaining studies and screened titles and abstracts separately. For full-text screening, four reviewers (ECK, JNC, MS and JW) independently double-screened the full text of each article. Disagreements about whether studies should be included and differences during data extraction were resolved by consensus among reviewers during team meetings.

Data extraction

A standardised form was created to extract data from each study using the Covidence systematic review management software (Veritas Health Innovation, Melbourne, Australia)⁴⁰ in the following areas: (1) study setting, (2) study type and methodology, (3) characteristics of the participants, (4) characteristics of the intervention, if applicable (eg, intervention type and duration) and (5) outcome measures and results. Four reviewers (ECK, JNC, MS and JW) independently double-extracted data from each article and

collaboratively reviewed extracted data regularly to ensure agreement.

Assessment of risk of bias and quality

The Newcastle-Ottawa Scale (NOS) was used for quality assessment in three dimensions (patient selection, comparability and outcome) to determine overall quality.41 42 NOS is a validated tool to assess risk of bias and quality for cohort studies by evaluating cohort selection, cohort compatibility and assessment of outcomes. We modified NOS for non-cohort studies, similar to the adaptation by Modesti et al. 43 The NOS score ranges from 0 to 9, with a higher score indicating higher-quality studies. A score of 7 or more points $(\geq 3 \text{ points in the selection domain}, \geq 2 \text{ points in the}$ comparability domain and ≥2 points in the outcome domain) is accepted as good quality rating.⁴⁴ Four reviewers (ECK, JNC, MS and JW) independently double-extracted data on study quality and resolved disagreements by consensus.

Data analysis

We conducted meta-analyses of adult patient studies on two outcomes: (a) 28-day or 30-day hospital readmission and (b) 30-day ED revisits. Both analyses evaluated differences in outcomes based on whether patients had a dominant language preference or not. Given the importance of interpretation services at mitigating challenges in language discordant patient-clinician relationships, we also conducted two subgroup analyses of the readmission outcome: (a) among only studies that provided interpretation service access or verified interpretation service usage among patients with a non-dominant language preference and (b) among studies in which interpretation service access or use was not specified.

We conducted meta-analyses of paediatric studies on: (a) 72-hour ED revisit and (b) 7-day ED revisits. Both analyses evaluated differences in outcomes based on whether children's parents had a non-dominant language preference or not. We did not conduct meta-analyses for hospital readmission among paediatric studies since fewer than three studies had the same outcome and heterogeneity was relatively high.⁴⁵

Studies that included regression results for separate patient groups were included multiple times (referred to as 'references' in the results). He for example, a study that separately reported results for patients admitted with chronic obstructive pulmonary disease versus patients admitted with congestive heart failure had the respective regression estimates included separately in the meta-analysis, and each of those separate estimates are different 'references'. Patient groups were included as separate references when they were independent groups of patients in the same study, without any overlap with other patients groups, that is, data from these patients were gathered separately and not correlated (eg, Chinese-speakers only

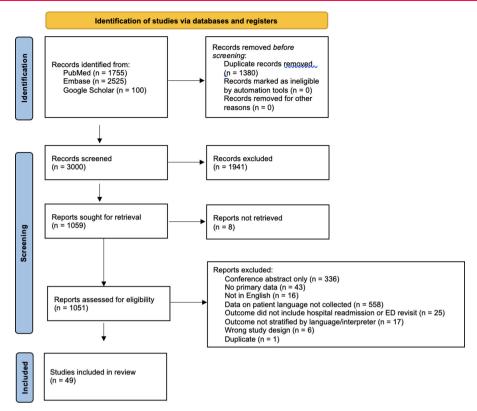


Figure 1 Preferred Reporting Items for Systematic Reviews and Meta-Analyses flow chart. 119

vs Spanish-speakers only). DerSimonian and Laird random-effects models were used to perform the meta-analyses. Heterogeneity was assessed using the I² statistic, and risk of bias was evaluated with both Begg's test and Egger's test and a funnel plot, which found no publication bias (p>0.35). We performed a sensitivity analysis to identify outlier studies by using a jackknife method,⁴⁸ where we left out one study at a time and recalculated the overall meta-analysis to ensure that eliminating a study did not change the summary statistic. Using this approach, no outlier studies were found, and all studies were included in the meta-analysis. All analyses were done using Stata V.16.0 (College Station, Texas, USA).

RESULTS

The literature search yielded 4380 articles. After excluding duplicates, 3000 articles were screened for inclusion based on title and abstract, with 1941 eliminated after title/abstract screening, 8 excluded as we were unable to find full text and 1002 excluded based on exclusion criteria after full-text review. Forty-nine studies were included, as indicated in the PRISMA flow chart (figure 1).

Characteristics and participant traits in included studies

Table 1 reports characteristics of the 49 studies (see online supplemental appendix 4 for more details). Thirty-six were conducted in the USA, ³⁶ ³⁷ ⁴⁹-82 eight

in Australia, ^{83–90} four in Canada ^{47 91–93} and one in Switzerland. ⁹⁴ Except for three studies that used both English and French as the dominant language, all studies focused exclusively on patients with LEP. ^{91–93} The majority were observational studies; five studies were non-randomised experimental studies. ^{50 51 62 82 93} Thirty-six studies evaluated adult patients, ^{47 51–56 59–63 65–69 71–81 83–86 88 89 92 94} 12 focused on paediatric patients ^{36 37 49 50 57 58 64 70 82 90 91 93} and one included both adults and paediatric patients. ⁸⁷

Although most studies included hospitalised patients from the general medicine service, 17 of the adult studies focused on specific chief complaints or procedures (ie, patients with cholecystitis or who received percutaneous coronary intervention). 55 56 60 63 68 69 71 73 75-77 79 80 85 88 89 94 Other studies focused on community-dwelling adults receiving home healthcare, 78 adults receiving long-term care, 92 or a cohort of older community-based adults. 74

The studies that evaluated readmission among paediatric patients included: three studies of patients who received care in the hospital, ^{37 70 90} one of outpatients receiving tele-home care, ⁹⁴ and one of children with preterm birth or very low birth weight. ⁴⁹

Studies defined language discordance in many ways. Approaches included the patient's or parent's (if paediatric population) self-report of primary language or language preference (41 studies); billing event or need for interpretation services noted in the electronic health record (EHR) (14

Systematic review

Table 1 Study characteristics of studies with adult patients who are language discordant with their clinical teams compared with those who are not

Year	Author	Location	Study design	Patient population	Outcome	Quality NOS
Hospital rea	admission					
2010	Karliner	San Francisco, USA	Retrospective cohort study	Adult medicine inpatients	30-day readmission	8
2012	Bhalla	Bronx, USA	Retrospective cohort study	Adult inpatients	30-day readmission	7
2014	Black	Los Angeles, USA	Retrospective cohort study	Adult medicine inpatients	30-day readmission	7
2014	Regalbuto	New York, USA	Retrospective cohort study	Adult inpatients admitted for decompensated heart failure	30-day readmission	6
2015	Wasfy	Boston, USA	Case-control study	Adult inpatients admitted for PCI	30-day readmission	8
2016	Wilbur	Baltimore, USA	Retrospective cohort study	Adult surgical gynaecological oncology inpatients	30-day readmission	7
2017	Karliner	San Francisco, USA	Non-randomised experimental study	Adult medicine inpatients	30-day readmission	8
2019	Chan	San Francisco, USA	Retrospective cohort study derived from RCT	Adult medicine inpatients	30-day readmission	8
2020	Beagley	Melbourne, Australia	Retrospective cohort study	Adult inpatients	30-day readmission	7
2020	Biswas	Victoria, Australia	Retrospective cohort study	Adult patients who had PCI for STEMI	30-day readmission	5
2020	Fazzalari	Central Massachusetts, USA	Retrospective cohort study	Adult inpatients with cholecystitis	30-day readmission	7
2021	Rambachan	San Francisco, USA	Retrospective cohort study	Adult medicine inpatients	7-day readmission	8
2021	Schaefer	Boston, USA	Retrospective cohort study	Adult women who had nulliparous, term, singleton, vertex deliveries	30-day maternal readmission	7
2022	Abedini	Seattle, USA	Retrospective cohort study	Community-based adults (65+ years) who died between 2010 and 2018	30-day readmission (within last 90 days and last 180 days of life)	9
2022	Manuel (craniotomy)	San Francisco, USA	Retrospective cohort study	Adult inpatients undergoing craniotomy	30-day readmission	6
2022	Manuel (arthroplasty)	San Francisco, USA	Retrospective cohort study	Adult inpatients undergoing total joint arthroplasty	30-day readmission	6
2022	Maurer	Boston, USA	Retrospective cohort study	Adult inpatients on trauma service	30-day readmission	9
2022	Miteva	Zurich, Switzerland	Case-control study	Adult inpatients in psychiatric hospital	1-year readmission	8
2022	Squires	New York, USA	Retrospective cohort study	Adults receiving care from home health agency	30-day readmission	9
Hospital rea	admission and unp	olanned ED revisit				
2015	Lopez	Boston, USA	Retrospective cohort study	Adult medicine inpatients	30-day readmission and 30-day ED revisit	8
2016	Narula	Boston, USA	Retrospective cohort study	Adults undergoing colectomy	30-day readmission and 30-day ED revisit	5
2017	Inagaki	Boston, USA	Retrospective cohort study	Adults undergoing non-emergent infrainguinal bypass	30-day readmission and 30-day ED revisit	7
2019	Rawal	Ontario, Canada	Retrospective cohort study	Adult inpatients	30-day and 90-day readmission and 30-day ED revisit	9
2020	Seman	Melbourne, Australia	Retrospective cohort study	Adults admitted for heart failure	30-day, 180-day and 365-day readmission and 30-day, 180-day and 365- day ED revisit	7
2022	Seale	Ontario, Canada	Retrospective cohort study	Adults receiving publicly funded long-term home care services	30-day readmission and 30-day ED revisit	9
2022	Stolarski	Boston, USA	Retrospective cohort study	Adult inpatients undergoing bariatric surgery	30-day and 1-year readmission; 30-day and 1-year ED revisit	6
Unplanned	ED revisit					
2016	Ngai	New York City, USA	Retrospective cohort study	Adult patients seen in ED	72-hour ED revisit	8
2018	Schulson	Boston, USA	Retrospective cohort study	Adult patients seen in ED	72-hour ED revisit	7
2020	Feeney	Boston, USA	Retrospective cohort study	Adult surgical oncology inpatients	30-day ED revisit	8
2021	Hutchinson*	Sydney, Australia	Retrospective cohort study	Patients of all ages seen in ED	28-day ED revisit	7
2021	Wong	Boston, USA	Retrospective cohort study	Adult inpatients undergoing colorectal surgery	30-day ED revisit	6
2022	James	Gainesville, USA	Retrospective cohort study	Adult patients seen in ED	9-day ED revisit	6
	ediatrics.				•	

Table 2 Study characteristics of studies with paediatric patients with parents who are language discordant with their child's clinical teams compared with those who do not

Year	Author	Location	Study design	Patient population	Outcome	Quality NOS
Hospital read	mission					
2006	Young	Ontario, Canada	Non-randomised experimental study	Paediatric outpatients receiving tele-homecare	8-week readmission	3
2016	Eneriz-Wiemer	Palo Alto, USA	Retrospective cohort	Paediatric outpatients and inpatients with preterm birth or very low birth weight	30-day readmission	6
2017	Ju	Palo Alto, USA	Retrospective cohort	Paediatric inpatients	7-day and 30-day readmission	9
2021	Yeh	Los Angeles, USA	Cross-sectional study	Paediatric patients admitted to NICU	12-month readmission	3
2021	Zhou	Western Australia	Retrospective cohort study	Paediatric inpatients	30-day readmission	8
Unplanned E	D revisit					
2013	Gallagher	Boston, USA	Retrospective cohort	Paediatric patients seen in ED	72-hour ED revisit	8
2016	Saunders	Ontario, Canada	Retrospective cohort	Paediatric patients seen in ED	7-day ED revisit	8
2017	Samuels-Kalow	Boston, USA	Prospective cohort	Paediatric patients seen in ED	72-hour ED revisit	7
2019	Greenky	Atlanta, USA	Retrospective cohort	Paediatric patients seen in ED	7-day ED revisit	9
2020	Poel	Aurora, USA	Non-randomised experimental study	Paediatric outpatient	30-day ED revisit	6
2021	Martinez	Virginia, USA	Non-randomised experimental study	Paediatric patients seen in ED	48-hour ED revisit	6
2021	Portillo	Boston, USA	Retrospective cohort study	Paediatric patients seen in ED	72-hour ED revisit	8

studies); or an assessment of language proficiency using a standardised questionnaire (2 studies).

Twenty-eight studies included hospital readmission as the outcome of interest, ³⁷ ⁴⁹ ^{52–55} ^{61–63} ⁶⁶ ^{68–70} ^{72–78} ^{83–86} ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹³ ⁹⁴ 13 had ED revisit, ³⁶ ⁵⁰ ^{56–59} ⁶⁴ ⁶⁵ ^{80–82} ⁸⁷ ⁹¹ and 8 had both readmission and ED revisit. ⁴⁷ ⁵¹ ⁶⁰ ⁶⁷ ⁷¹ ⁷⁹ ⁸⁸ ⁹² The timeframe of hospital readmissions ranged from 7 to 365 days, while ED revisits ranged from 72 hours to 365 days.

Quality of included studies

Tables 1–3 shows the NOS quality assessment of the 49 studies. A majority (33 studies) had a score of 7 or higher. ³⁶ ³⁷ ⁴⁷ ⁵²–⁶² ⁶⁴–⁶⁹ ⁷²–⁷⁴ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁹⁰–⁹² ⁹⁴

Studies with the lowest scores had issues related to selection (representativeness of the cohort, sample size), comparability (controlling for potential confounding factors) and outcome (assessment of outcome) (see online supplemental appendix 5 for more details).

Hospital readmissions

Adult patients

Of the 31 adult studies that evaluated hospital readmissions, 11 (online supplemental appendix 4, table 4A) found a statistically significant association between language discordance and hospital readmission. In our meta-analysis (figure 2) of 30 references from 18 adult studies, we found increased odds of 28-day or 30-day hospital readmissions among those with a non-dominant language preference (OR 1.11, 95% CI 1.04 to 1.18) compared with those with a dominant language preference.

Adult patients: stratified by interpretation service use

In the analysis that separately evaluated studies where it was known that interpretation services were provided for patients with non-dominant language preference versus studies where it was unknown whether interpretation services were provided, we found among the four references from two studies that provided interpretation

 Table 3
 Study characteristics of studies with only patients who are language discordant with their clinical teams

Year	Author	Location	Study design	Patient population	Intervention description	Outcome	Quality NOS
Hospital re	admission						
2012	Lindholm	Worcester, USA	Retrospective cohort	Adult inpatients	Interpreter provision	30-day readmission	8
2019	Abbato	Brisbane, Australia	Retrospective cohort study	Adult inpatients	Interpreter provision	30-day readmission	7
2019	Blay	Sydney, Australia	Retrospective cohort study	Adult inpatients	Interpreter provision	28-day readmission	5
2022	Shiner	Sydney, Australia	Retrospective cohort study	Adult inpatients for subacute rehabilitation	Interpreter provision	6-month readmission	5
Hospital re	admission and unp	olanned ED revisit					
2017	Aguayo-Rico	New Mexico, USA	Non-randomised experimental study	Adult inpatients	Updated discharge instruction template for Spanish speakers	30-day readmission and 30-day ED revisit	3

ED, emergency department; NICU, neonatal intensive care unit; NOS, Newcastle-Ottawa Scale; PCI, percutaneous coronary intervention; RCT, randomised controlled trial; STEMI, ST elevation myocardia infarction.

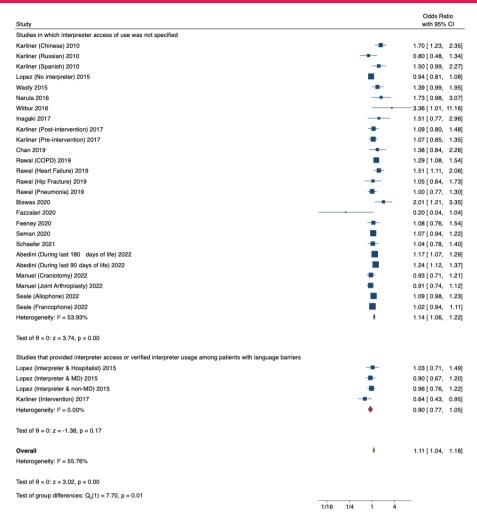


Figure 2 Meta-analysis of studies that evaluated differences in 28-day or 30-day hospital readmission rate among adult patients with versus without a dominant language preference, stratified by studies that provided interpreter access or verified interpreter usage among patients with non-dominant language preference versus studies in which interpreter access or use was not specified. COPD, chronic obstructive pulmonary disease.

service access or verified interpretation service usage, there was no statistically significant difference in hospital readmission (OR 0.90, 95% CI 0.77 to 1.05, figure 2 bottom half) compared with those with a dominant language preference. In contrast, among 26 references from 17 studies in which interpretation service access or use was not specified, adults with non-dominant language preference had higher odds of hospital readmission (OR 1.14, 95% CI 1.06 to 1.22, figure 2 top half) compared with those with a dominant language preference.

Paediatric patients

In the paediatric population, three studies conducted multivariable analyses examining the association between parental non-dominant language preference and hospital readmissions (figure 3). None of the studies had statistically significant results.

Emergency department revisits

Adult patients

Among studies that evaluated ED revisits among adults with non-dominant language preference, less than half (6 of 13) found a statistically significant difference between patients with versus without a dominant language preference. Our meta-analysis (figure 4) of 14 references from 7 adult studies of 30-day ED revisits found that patients with a non-dominant language preference had higher odds of unplanned ED revisits (OR 1.07, 95% CI 1.00 to 1.15).

Paediatric patients

Of five paediatric studies that evaluated ED revisits, two found a statistically significant difference among paediatric patients with parental non-dominant language preference compared with those without. In our meta-analysis, we found a statistically significant difference in odds of ED revisits within 72 hours (OR 1.12, 95% CI 1.05 to

Protected by copyright, including for uses related to text and data mining, Al training, and similar technologies

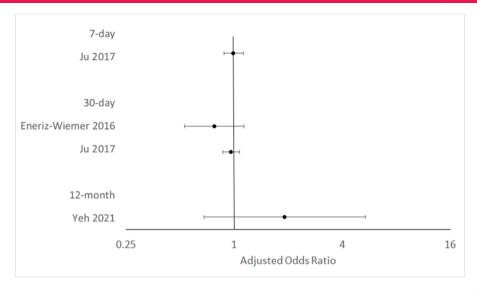


Figure 3 Studies that included hospital readmission among paediatric patients with versus without parental dominant language preference.

1.19) and within 7 days (OR 1.02, 95% CI 1.01 to 1.03) among paediatric patients whose parents did or did not have a dominant language preference (figure 5).

DISCUSSION

In this review that explored the role of language discordance on hospital readmissions and unplanned ED revisits, although results from individual studies were mixed, our meta-analysis demonstrated higher odds of 28-day or 30-day hospital readmission among adults with a non-dominant language preference.

Moreover, studies that increased access to or validated use of interpretation services for language discordant adult patients found no difference in hospital readmission while those that did not specify interpretation service access/use for language discordant patients had higher odds of readmission for patients with non-dominant language preference. We also found higher odds of unplanned ED revisit within 30 days for adults with non-dominant language preference and higher odds of ED revisit at 72 hours and 7 days for paediatric patients with parents who had a non-dominant language preference.

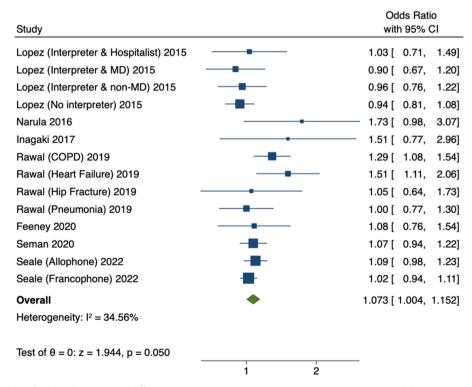


Figure 4 Meta-analysis of studies that evaluated differences in 30-day emergency department revisit rate among adult patients with versus without dominant language preference. COPD, chronic obstructive pulmonary disease.

Protected by copyright, including for uses related to text and data mining, Al training, and similar technologies.

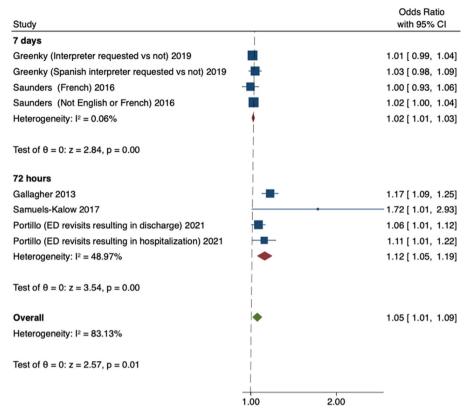


Figure 5 Meta-analysis of studies that evaluated differences in (1) 7-day emergency department (ED) revisit rate among paediatric patients with non-dominant language preference compared with those without parental non-dominant language preference and (2) 72-hour ED revisit rate among paediatric patients with parental non-dominant language preference.

Our findings demonstrate that language discordance for adult patients and parents of paediatric patients is associated with greater odds of readmission and/or ED revisit, which is consistent with a prior review that found higher rates of readmission for adults admitted for chronic medical conditions.³³ We expand on prior reviews^{23 33 34} by quantitatively demonstrating that: (a) both adult and paediatric unplanned ED revisit rate is also higher when language discordance exists and (b) access to interpretation services may mitigate the impact of language discordance on disparities in adult readmission rates.

One key finding from this study and other reviews 23 33 34 is that literature on the impact of language discordance on clinical or utilisation outcomes is still quite limited, much less the impact of language access interventions on these outcomes. Few studies of interventions to address language discordance, such as providing professional interpretation services, have focused on clinical or utilisation outcomes.³⁴ In our study, there was no difference in odds of hospital readmission in studies that provided interpretation service access or verified interpretation service use, suggesting that interpretation services may play an important role in reducing readmissions in this underserved population. This expands on prior studies that have also shown that professional interpretation services decrease communication errors, improve quality of care and increase patient satisfaction. ^{34 95} Professional interpretation services may mitigate disparities in care and clinical outcomes when patient-clinician language discordance exists, highlighting the importance of investing in language access resources. However, future research is needed to better understand how language discordance and interventions such as professional interpretation services impact clinical outcomes and quality of care. Since many of these studies are single-site studies, it is crucial for studies to have similar outcomes so that meta-analyses can be more easily conducted.

The inadequate evaluation of the impact of language discordance on utilisation and clinical outcomes is particularly dire in the paediatric setting. There were a limited number of studies evaluating hospital readmission in the paediatric population, and the studies were heterogeneous in terms of the timeframe, prohibiting synthesis in a meta-analysis. The weak evidence base for paediatric patients further impedes our ability to establish causal relationships between language discordance and hospital readmissions. In addition, paediatric patients are less likely to be readmitted, which may limit the ability to detect differences between groups. 96 97 More studies need to be done to understand the impact of parental language discordance on hospital readmissions or other more paediatricrelevant utilisation outcomes.

Future studies should also pay deliberate intention to how language discordance is defined. The studies included in this review varied in their approach to identifying language discordance, ranging from selfreport on a survey to language preference denoted in the EHR to a billing code for interpretation service. Self-report of language preference and need for interpretation services has been recommended by many organisations as the 'gold standard'. 98-100 However, reporting of language preference is complex, for example, patients may report a dominant language preference because they are concerned about being discriminated against or receiving substandard care. 101 102 In addition, individuals who speak multiple languages may prefer different languages for different activities. EHRs, particularly in settings with high rates of EHR adoption, have the potential to be an effective approach to collecting data on language preference and needs. However, lack of interoperability and challenges with sharing information across different healthcare providers limit the impact of this approach. 103 Moreover, the reliability and quality of the language data collected are suboptimal and can vary significantly. 104-107 This is particularly the case for paediatric patients, when it is unknown if the language preference reflects an adolescent's versus parent's language preference. 108 This highlights the lack of standardisation of collecting data on adult and paediatric patients' language needs and a need for both health systems and researchers to implement a more uniform approach to identifying patients who experience language discordance-related barriers to healthcare and whose specific language preferences (eg, a patient vs a parent) is most impactful on clinical outcomes.

One key challenge to interpreting and analysing studies on how language discordance impacts clinical care is the complex relationship between language, race/ethnicity, migration status and socioeconomic status. 109-111 Through classism, racism and xenophobia, these intersectional identities also impact quality of care, patient-reported outcomes and clinical outcomes. 110 112 113 Moreover, despite global migration to many non-English-speaking countries and the consequent language barriers that exist in healthcare, 114-117 we have limited insights on how language discordance impacts care worldwide or more broadly how the dynamics of cultural, race/ethnicity and language differ in other countries. 118 Studies on the impact of language discordance on health equity need to better understand the exact mechanisms on how language discordance impacts care and how this intersects with other characteristics, such as race/ethnicity, migration status, country of origin or socioeconomic status, which also may impact care through the same mechanisms. 113

This review was limited in several ways. The studies in our review were conducted in the USA, Australia,

Canada and Switzerland, and our findings may not be generalisable to other countries. In addition, we relied primarily on single-reviewer screening of title and abstract, although we double-screened until we achieved an appropriate inter-rater reliability. While we included one study that had patients that were deaf/hard of hearing (DHH), we did not explicitly include DHH in our search term for patients with nondominant language preference; therefore, our study did not include a comprehensive review of studies of patients that were DHH. Given the limited evidence in the paediatric literature, we have much less understanding of the causal relationships between language discordance and our studied outcomes. Furthermore, given the language skills of our team, most studies included in this review were conducted in Englishspeaking countries; we excluded studies that were not available in English, and it is possible that we missed studies published in non-English language journals. We were also limited by our inability to acquire full text for several articles, although we did attempt to contact authors, we did not receive a response from all the authors. Finally, the studies included were somewhat heterogeneous (due to differences in study design, ascertainment of language discordance, sample size, study participant inclusion criteria, assessment/provision of language access, timing of outcome assessment). This limits our ability to precisely quantify the association between language discordance and the studied outcomes.

In conclusion, adult patients with non-dominant language preference experience higher hospital readmission and ED revisit rates compared with those without non-dominant language preference, while paediatric patients with parental non-dominant language preference are more likely to have unplanned ED revisits. Providing high-quality interpretation services may mitigate some of these disparities. Given the increase in global migration and prevalence of language discordance, it is imperative that healthcare systems and researchers improve efforts to identify when language discordance exists and mitigate the impact of language discordance-related barriers on health equity.

Author affiliations

¹Medicine, University of California San Francisco, San Francisco, California, USA ²Center for Vulnerable Populations, Zuckerberg San Francisco General Hospital, San Francisco, California, USA

³Pediatrics, University of California San Francisco, San Francisco, California, USA ⁴Philip R Lee Institute for Health Policy Studies, San Francisco, California, USA ⁵Epidemiology and Biostatistics, University of California San Francisco, San Francisco, California, USA

⁶Zuckerberg San Francisco General Hospital and Trauma Center Library, San Francisco, California, USA

⁷Tendo, San Francisco, California, USA

X Janet N Chu @janetnchu, Naomi S Bardach @naomibardach, Isabel Elaine Allen @DataCooker,

Protected by copyright, including for uses related to text and data mining, Al training, and similar technologies

Urmimala Sarkar @UrmimalaSarkar and Elaine C Khoong @elainekhoong

Contributors Study conception and design: JC, US, NSB, ECK. Data collection: JC, MS, JW, ECK. Analysis and interpretation of results: all authors. Draft and manuscript preparation: JC. All authors reviewed the results and approved the final version of the manuscript. ECK is the guarantor for this manuscript.

Competing interests None declared.

Patient consent for publication Not applicable.

Ethics approval Not applicable.

Provenance and peer review Not commissioned; externally peer reviewed.

Data availability statement Data are available on reasonable request. The corresponding author can be contacted for any datasets created for this review.

Supplemental material This content has been supplied by the author(s). It has not been vetted by BMJ Publishing Group Limited (BMJ) and may not have been peer-reviewed. Any opinions or recommendations discussed are solely those of the author(s) and are not endorsed by BMJ. BMJ disclaims all liability and responsibility arising from any reliance placed on the content. Where the content includes any translated material, BMJ does not warrant the accuracy and reliability of the translations (including but not limited to local regulations, clinical guidelines, terminology, drug names and drug dosages), and is not responsible for any error and/or omissions arising from translation and adaptation or otherwise.

ORCID iDs

Naomi S Bardach http://orcid.org/0000-0002-5178-0719 Urmimala Sarkar http://orcid.org/0000-0003-4213-4405 Elaine C Khoong http://orcid.org/0000-0002-2514-3572

REFERENCES

- 1 World migration report 2020. United Nations; 2019.
- 2 Improving Patient Safety Systems for Patients With Limited English Proficiency, Available: https://www.ahrq.gov/healthliteracy/professional-training/lepguide/index.html [Accessed 31 May 2022].
- 3 Khoong EC, Fernandez A. Language, culture and preventable readmissions: pragmatic, intervention studies needed. *BMJ Qual Saf* 2019;28:859–61.
- 4 Shi L, Lebrun LA, Tsai J. The influence of english proficiency on access to care. *Ethn Health* 2009;14:625–42.
- 5 Derose KP, Baker DW. Limited english proficiency and latinos' use of physician services. Med Care Res Rev 2000;57:76–91.
- 6 Pandey M, Maina RG, Amoyaw J, et al. Impacts of english language proficiency on healthcare access, use, and outcomes among immigrants: a qualitative study. BMC Health Serv Res 2021:21:741.
- 7 Bruce KH, Schwei RJ, Park LS, et al. Barriers and facilitators to preventive cancer screening in limited english proficient (LEP) patients: physicians' perspectives. Commun Med 2014;11:235–47.
- 8 Xie Z, Chen G, Suk R, *et al*. Limited english proficiency and screening for cervical, breast, and colorectal cancers among Asian American adults. *J Racial Ethn Health Disparities* 2023;10:977–85.
- 9 Gulati RK, Hur K. Association between limited english proficiency and healthcare access and utilization in California. *J Immigr Minor Health* 2022;24:95–101.
- 10 DuBard CA, Gizlice Z. Language spoken and differences in health status, access to care, and receipt of preventive services among US hispanics. *Am J Public Health* 2008;98:2021–8.

- 11 Jang Y, Kim MT. Limited english proficiency and health service use in Asian Americans. *J Immigr Minor Health* 2019;21:264–70.
- 12 Al Shamsi H, Almutairi AG, Al Mashrafi S, et al. Implications of language barriers for healthcare: a systematic review. Oman Med J 2020;35:e122.
- 13 de Moissac D, Bowen S. Impact of language barriers on quality of care and patient safety for official language minority francophones in Canada. *J Patient Exp* 2019;6:24–32.
- 14 Kim G, Worley CB, Allen RS, et al. Vulnerability of older latino and Asian immigrants with limited english proficiency. J Am Geriatr Soc 2011;59:1246–52.
- 15 Wilson E, Chen AHM, Grumbach K, *et al*. Effects of limited english proficiency and physician language on health care comprehension. *J Gen Intern Med* 2005;20:800–6.
- 16 Crane JA. Patient comprehension of doctor-patient communication on discharge from the emergency department. J Emerg Med 1997;15:1–7.
- 17 Lasater LM, Davidson AJ, Steiner JF, *et al*. Glycemic control in english- vs Spanish-speaking hispanic patients with type 2 diabetes mellitus. *Arch Intern Med* 2001;161:77–82.
- 18 Gandhi TK, Burstin HR, Cook EF, et al. Drug complications in outpatients. J Gen Intern Med 2000;15:149–54.
- 19 Shaw J, Hemming MP, Hobson JD, et al. Comprehension of therapy by non-english speaking hospital patients. Med J Aust 1977;2:423–7.
- 20 Fernández A, Quan J, Moffet H, et al. Adherence to newly prescribed diabetes medications among insured Latino and white patients with diabetes. JAMA Intern Med 2017;177:371–9.
- 21 Nguyen P, Schiaffino MK, Lipton BJ. Disparities in self-management outcomes by limited english proficiency among adults with heart disease. *Prev Med Rep* 2021;23:101407.
- 22 Chu JN, Sarkar U, Rivadeneira NA, et al. Impact of language preference and health literacy on health information-seeking experiences among a low-income, multilingual cohort. Patient Educ Couns 2022;105:1268–75.
- 23 Boylen S, Cherian S, Gill FJ, et al. Impact of professional interpreters on outcomes for hospitalized children from migrant and refugee families with limited english proficiency: a systematic review. JBI Evid Synth 2020;18:1360–88.
- 24 Lion KC, Brown JC, Ebel BE, et al. Effect of telephone vs Video interpretation on parent comprehension, communication, and utilization in the pediatric emergency department a randomized clinical trial. JAMA Pediatr 2015;169:1117.
- 25 Divi C, Koss RG, Schmaltz SP, et al. Language proficiency and adverse events in US hospitals: a pilot study. *International Journal for Quality in Health Care* 2007;19:60–7.
- 26 Cohen AL, Rivara F, Marcuse EK, *et al*. Are language barriers associated with serious medical events in hospitalized pediatric patients *Pediatrics* 2005;116:575–9.
- 27 Forster AJ, Murff HJ, Peterson JF, *et al*. The incidence and severity of adverse events affecting patients after discharge from the hospital. *Ann Intern Med* 2003;138:161–7.
- 28 Jencks SF, Williams MV, Coleman EA. Rehospitalizations among patients in the medicare fee-for-service program. N Engl J Med 2009;360:1418–28.
- 29 Coleman EA, Min S, Chomiak A, et al. Posthospital care transitions: patterns, complications, and risk identification. *Health Serv Res* 2004;39:1449–65.

- 30 Karliner LS, Auerbach A, Nápoles A, et al. Language barriers and understanding of hospital discharge instructions. Med Care 2012;50:283–9.
- 31 Deficits in Communication and Information Transfer Between Hospital-Based and Primary Care Physicians: Implications for Patient Safety and Continuity of Care | Health Care Safety | JAMA | JAMA Network, Available: https://jamanetwork. com/journals/jama/article-abstract/205790 [Accessed 31 May 2022].
- 32 Khoong EC, Sherwin EB, Harrison JD, et al. Impact of standardized, language-concordant hospital discharge instructions on postdischarge medication questions. J Hosp Med 2023;18:822–8.
- 33 Woods AP, Alonso A, Duraiswamy S, et al. Limited english proficiency and clinical outcomes after hospital-based care in english-speaking countries: a systematic review. J Gen Intern Med 2022;37:2050–61.
- 34 Taira BR, Kim K, Mody N. Hospital and health system-level interventions to improve care for limited english proficiency patients: a systematic review. *Jt Comm J Qual Patient Saf* 2019;45:446–58.
- 35 Pilarz M, Rodriguez G, Jackson K, *et al.* The impact of non-English language preference on pediatric hospital outcomes. *Hosp Pediatr* 2023;13:244–9.
- 36 Portillo EN, Stack AM, Monuteaux MC, et al. Association of limited English proficiency and increased pediatric emergency department revisits. Acad Emerg Med 2021;28:1001–11.
- 37 Ju M, Luna N, Park KT. The effect of limited english proficiency on pediatric hospital readmissions. *Hosp Pediatr* 2017;7:1–8.
- 38 PRISMA Extension for Scoping Reviews (PRISMA-ScR): Checklist and Explanation - PubMed, Available: https:// pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/30178033/ [Accessed 2 May 2022].
- 39 Rethlefsen ML, Kirtley S, Waffenschmidt S, et al. PRISMA-S: an extension to the PRISMA statement for reporting literature searches in systematic reviews. Syst Rev 2021;10:39.
- 40 Veritas Health Innovation. Covidence systematic review software;
- 41 Ottawa Hospital Research Institute, Available: https://www. ohri.ca//programs/clinical_epidemiology/oxford.asp [Accessed 25 Sep 2022].
- 42 Ma L-L, Wang Y-Y, Yang Z-H, et al. Methodological quality (risk of bias) assessment tools for primary and secondary medical studies: what are they and which is better? Mil Med Res 2020;7.
- 43 Modesti PA, Reboldi G, Cappuccio FP, *et al.* Panethnic differences in blood pressure in Europe: a systematic review and meta-analysis. *PLoS One* 2016;11:e0147601.
- 44 Closing the quality gap: revisiting the state of the science (vol. 3: quality improvement interventions to address health disparities) NCBI bookshelf; Available: https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK107315/ [Accessed 20 Mar 2023].
- 45 Ioannidis JPA, Patsopoulos NA, Rothstein HR. Reasons or excuses for avoiding meta-analysis in forest plots. BMJ 2008;336:1413–5.
- 46 Hattle M, Burke DL, Trikalinos T, et al. Multivariate metaanalysis of multiple outcomes: characteristics and predictors of borrowing of strength from cochrane reviews. Syst Rev 2022;11:149.
- 47 Rawal S, Srighanthan J, Vasantharoopan A, *et al.* Association between limited english proficiency and revisits and

- readmissions after hospitalization for patients with acute and chronic conditions in Toronto. *JAMA* 2019;322:1605–7.
- 48 Willis BH, Riley RD. Measuring the statistical validity of summary meta-analysis and meta-regression results for use in clinical practice: statistical validity of meta-analysis and meta-regression estimates. *Stat Med* 2017;36:3283–301.
- 49 Eneriz-Wiemer M, Saynina O, Sundaram V, et al. Parent language: a predictor for neurodevelopmental follow-up care among infants with very low birth weight. Acad Pediatr 2016;16:645–52.
- 50 Poel KT, Millard M, Swenson R, et al. Automating Spanish translation of metered-dose Inhaler discharge instructions. Am J Emerg Med 2020;38:2460–1.
- 51 Aguayo-Rico A, Colombo ES. Addressing language barriers at hospital discharge of non-English speaking patients. 2017
- 52 Chan B, Goldman LE, Sarkar U, et al. High perceived social support and hospital readmissions in an older multi-ethnic, limited english proficiency, safety-net population. BMC Health Serv Res 2019;19:334.
- 53 Bhalla R, Yongue BG, Currie BP. Standardizing race, ethnicity, and preferred language data collection in hospital information systems: results and implications for healthcare delivery and policy. *Journal for Healthcare Quality* 2012;34:44–52.
- 54 Jeanne T, BlackJT JT. Learning about 30-day readmissions from patients with repeated hospitalizations. *Am J Manag Care* 2014;20:e200–7.
- 55 Fazzalari A, Pozzi N, Alfego D, et al. Treatment of acute cholecystitis: do medicaid and non-medicaid enrolled patients receive the same care. J Gastrointest Surg 2020;24:939–48.
- 56 Feeney T, Park C, Godley F, et al. Provider-patient language discordance and cancer operations: outcomes from a single center linked to a state vital statistics registry. World J Surg 2020;44:3324–32.
- 57 Gallagher RA, Porter S, Monuteaux MC, et al. Unscheduled return visits to the emergency department: the impact of language. Pediatr Emerg Care 2013;29:579–83.
- 58 Greenky D, Levine A, Gillespie SE, et al. A reversed trend: care for limited english proficiency patients in the pediatric emergency department. Emerg Med Int 2019;2019:4832045.
- 59 Ngai KM, Grudzen CR, Lee R, et al. The association between limited english proficiency and unplanned emergency department revisit within 72 hours. Ann Emerg Med 2016;68:213–21.
- 60 Inagaki E, Farber A, Kalish J, et al. Role of language discordance in complication and readmission rate after Infrainguinal bypass. J Vasc Surg 2017;66:1473–8.
- 61 Karliner LS, Kim SE, Meltzer DO, *et al.* Influence of language barriers on outcomes of hospital care for general medicine Inpatients. *J Hosp Med* 2010;5:276–82.
- 62 Karliner LS, Pérez-Stable EJ, Gregorich SE. Convenient access to professional interpreters in the hospital decreases readmission rates and estimated hospital expenditures for patients with limited english proficiency. *Med Care* 2017;55:199–206.
- 63 Regalbuto R, Maurer MS, Chapel D, *et al*. Joint commission requirements for discharge instructions in patients with heart failure: is understanding important for preventing readmissions? *J Card Fail* 2014;20:641–9.
- 64 Samuels-Kalow ME, Stack AM, Amico K, *et al.* Parental language and return visits to the emergency department after discharge. *Pediatr Emerg Care* 2017;33:402–4.

Systematic review

- 65 Schulson L, Novack V, Smulowitz PB, et al. Emergency department care for patients with limited english proficiency: a retrospective cohort study. J Gen Intern Med 2018;33:2113–9.
- 66 Lindholm M, Hargraves JL, Ferguson WJ, et al. Professional language interpretation and inpatient length of stay and readmission rates. J Gen Intern Med 2012;27:1294–9.
- 67 López L, Rodriguez F, Huerta D, et al. Use of interpreters by physicians for hospitalized limited english proficient patients and its impact on patient outcomes. J Gen Intern Med 2015;30:783–9.
- 68 Wasfy JH, Singal G, O'Brien C, et al. Enhancing the prediction of 30-day readmission after percutaneous coronary intervention using data extracted by querying of the electronic health record. Circ Cardiovasc Qual Outcomes 2015;8:477–85.
- 69 Wilbur MB, Mannschreck DB, Angarita AM, *et al*. Unplanned 30-day hospital readmission as a quality measure in gynecologic oncology. *Gynecol Oncol* 2016;143:604–10.
- 70 Yeh AM, Song AY, Vanderbilt DL, et al. The Association of care transitions measure-15 score and outcomes after discharge from the NICU. BMC Pediatr 2021;21:7.
- 71 Narula N, Curran T, Nagle D. n.d. Return to the hospital in limited english proficiency patients after inpatient colorectal surgery. *World J Colorectal Surg*; 6:1–11.
- 72 Rambachan A, Abe-Jones Y, Fernandez A, et al. Racial disparities in 7-day readmissions from an adult hospital medicine service. J Racial Ethn Health Disparities 2022;9:1500–5.
- 73 Schaefer KM, Modest AM, Hacker MR, et al. Language preference and risk of primary cesarean delivery: a retrospective cohort study. Matern Child Health J 2021;25:1110–7.
- 74 Abedini NC, Downey L, Engelberg RA, et al. End-of-life healthcare utilization and palliative care use among older adults with limited english proficiency. J Am Geriatr Soc 2022;70:2847–57.
- 75 Manuel SP, Chia ZK, Raygor KP, et al. Association of language barriers with process outcomes after craniotomy for brain tumor. *Neurosurgery* 2022;91:590-5.
- 76 Manuel SP, Nguyen K, Karliner LS, et al. Association of english language proficiency with hospitalization cost, length of stay, disposition location, and readmission following total joint arthroplasty. JAMA Netw Open 2022;5:e221842.
- 77 Maurer LR, Eruchalu CN, Gaitanidis A, *et al*. Trauma patients with limited english proficiency: outcomes from two level one trauma centers. *Am J Surg* 2023;225:769–74.
- 78 Squires A, Ma C, Miner S, et al. Assessing the influence of patient language preference on 30 day hospital readmission risk from home health care: a retrospective analysis. Int J Nurs Stud 2022;125:104093.
- 79 Stolarski AE, Alonso A, Aly S, et al. The impact of english proficiency on outcomes after bariatric surgery. Surg Endosc 2022;36:7385–91.
- 80 Wong DJ, Roth EM, Sokas CM, et al. Preventable emergency department visits after colorectal surgery. Dis Colon Rectum 2021;64:1417–25.
- 81 James TG, Miller MD, McKee MM, et al. Emergency department condition acuity, length of stay, and revisits among deaf and hard-of-hearing patients: a retrospective chart review. Acad Emerg Med 2022;29:1290–300.

- 82 Martinez EM, Carr DT, Mullan PC, et al. Improving equity of care for patients with limited english proficiency using quality improvement methodology. Pediatr Qual Saf 2021:6:e486.
- 83 Abbato S, Greer R, Ryan J, et al. The impact of provision of professional language interpretation on length of stay and readmission rates in an acute care hospital setting. J Immigr Minor Health 2019;21:965–70.
- 84 Beagley J, Hlavac J, Zucchi E. Patient length of stay, patient readmission rates and the provision of professional interpreting services in healthcare in Australia. *Health Soc Care Community* 2020;28:1643–50.
- 85 Biswas S, Dinh D, Lucas M, et al. Impact of limited english proficiency on presentation and clinical outcomes of patients undergoing primary percutaneous coronary intervention. Eur Heart J Qual Care Clin Outcomes 2020;6:254–62.
- 86 Blay N, Seremetkoska M, Morris J, et al. Interpreter provision and hospital-associated outcomes within the limited english proficiency population: analysis of administrative data. J Gen Intern Med 2019;34:820–2.
- 87 Hutchinson CL, Curtis K, McCloughen A, *et al.* Identifying return visits to the emergency department: a multi-centre study. *Australas Emerg Care* 2021;24:34–42.
- 88 Seman M, Karanatsios B, Simons K, *et al*. The impact of cultural and linguistic diversity on hospital readmission in patients hospitalized with acute heart failure. *Eur Heart J Qual Care Clin Outcomes* 2020;6:121–9.
- 89 Shiner CT, Bramah V, Wu J, *et al*. Health care interpreter use in an inpatient rehabilitation setting: examining patterns of use and associated clinical outcomes. *Disabil Rehabil* 2023;45:2149–59.
- 90 Zhou H, Albrecht MA, Roberts PA, *et al.* Using machine learning to predict paediatric 30-day unplanned hospital readmissions: a case-control retrospective analysis of medical records, including written discharge documentation. *Aust Health Rev* 2021;45:328–37.
- 91 Saunders NR, To T, Parkin PC, *et al.* Emergency department revisits by urban immigrant children in Canada: a population-based cohort study. *J Pediatr* 2016;170:218–26.
- 92 Seale E, Reaume M, Batista R, *et al.* Patient-physician language concordance and quality and safety outcomes among frail home care recipients admitted to hospital in Ontario, Canada. *CMAJ* 2022;194:E899–908.
- 93 Young NL, Bennie J, Barden W, et al. An examination of quality of life of children and parents during their TELE-Homecare experience. Telemed J E Health 2006;12:663–71.
- 94 Miteva D, Georgiadis F, McBroom L, *et al*. Impact of language proficiency on mental health service use, treatment and outcomes: 'lost in translation' *Compr Psychiatry* 2022;114:152299.
- 95 Karliner LS, Jacobs EA, Chen AH, et al. Do professional interpreters improve clinical care for patients with limited english proficiency? A systematic review of the literature. Health Serv Res 2007;42:727–54.
- 96 Kaiser SV, Lam R, Joseph GB, et al. Limitations of using pediatric respiratory illness readmissions to compare hospital performance. *Journal of Hospital Medicine* 2018;13:737–42.
- 97 Bardach NS, Vittinghoff E, Asteria-Peñaloza R, et al. Measuring hospital quality using pediatric readmission and Revisit rates. Pediatrics 2013;132:429–36.
- 98 Institute of Medicine (US). Subcommittee on Standardized Collection of Race/Ethnicity Data for Healthcare Quality Improvement. Race, ethnicity, and language data:

- standardization for health care quality improvement. Washington, D.C: National Academies Press, 2009.
- 99 United Kingdom: office for health improvement and disparities. Lang interpret Transl Migr health guide. 2021. Available: https://www.gov.uk/guidance/languageinterpretation-migrant-health-guide#full-publication-updatehistory [Accessed 13 Sep 2023].
- 100 Centre for Culture, Ethnicity, & Health. Assess need interpret. 2020. Available: https://www.ceh.org.au/resourcehub/assessing-the-need-for-an-interpreter/ [Accessed 13 Sep 2023].
- 101 Baker DW, Hasnain-Wynia R, Kandula NR, et al. Attitudes toward health care providers, collecting information about patients' race, ethnicity, and language. Med Care 2007;45:1034–42.
- 102 Hasnain-Wynia R, Taylor-Clark K, Anise A. Collecting race, ethnicity, and language data to identify and reduce health disparities: perceptions of health plan enrollees. *Med Care Res Rev* 2011;68:367–81.
- 103 Persaud N. A national electronic health record for primary care. CMAJ 2019;191:E28–9.
- 104 McClure LA, Glaser SL, Shema SJ, et al. Availability and accuracy of medical record information on language usage of cancer patients from a multi-ethnic population. J Immigr Minor Health 2010;12:480–8.
- 105 Azar KMJ, Moreno MR, Wong EC, et al. Accuracy of data entry of patient race/ethnicity/ancestry and preferred spoken language in an ambulatory care setting. Health Serv Res 2012;47:228–40.
- 106 Klinger EV, Carlini SV, Gonzalez I, et al. Accuracy of race, ethnicity, and language preference in an electronic health record. J Gen Intern Med 2015;30:719–23.
- 107 Rajaram A, Thomas D, Sallam F, et al. Accuracy of the preferred language field in the electronic health records of two Canadian hospitals. Appl Clin Inform 2020;11:644–9.
- 108 Ragavan MI, Cowden JD. The complexities of assessing language and interpreter preferences in pediatrics. *Health Equity* 2018;2:70–3.

- 109 Rawal S. The right to narrate: reflections on language. J GEN INTERN MED 2022;37:2849–50.
- 110 Beech BM, Ford C, Thorpe RJ Jr, *et al.* Poverty, racism, and the public health crisis in America. *Front Public Health* 2021;9:699049.
- 111 Rosa J, Flores N. Unsettling race and language: toward a raciolinguistic perspective. *Lang Soc* 2017;46:621–47.
- 112 Simons AMW, Koster A, Groffen DAI, et al. Perceived classism and its relation with socioeconomic status, health, health behaviours and perceived inferiority: the Dutch longitudinal Internet studies for the social sciences (LISS) panel. *Int J Public Health* 2017;62:433–40.
- 113 Selvarajah S, Corona Maioli S, Deivanayagam TA, *et al*. Racism, xenophobia, and discrimination: mapping pathways to health outcomes. *The Lancet* 2022;400:2109–24.
- 114 Imafuku R, Nagatani Y, Shoji M. Communication management processes of dentists providing healthcare for migrants with limited Japanese proficiency. *Int J Environ Res Public Health* 2022;19:14672.
- 115 Manaluz-Torres A. An innovative strategy for patienthealth care professional effective communication: Korean multi-linguist doctor speaker system application. *IJBSBT* 2015;7:259–64.
- 116 Almutairi KM. Culture and language differences as a barrier to provision of quality care by the health workforce in Saudi Arabia. *Saudi Med J* 2015;36:425–31.
- 117 Olani AB, Olani AB, Muleta TB, et al. Impacts of language barriers on healthcare access and quality among Afaan Oromoo-speaking patients in Addis Ababa, Ethiopia. BMC Health Serv Res 2023;23:39.
- 118 Erayil SE, Smith MK, Gebreslasse T, et al. The value and interpretation of race and ethnicity data in the era of global migration: a change is in order. Am J Trop Med Hyg 2021;105:1453-5.
- 119 Page MJ, McKenzie JE, Bossuyt PM, *et al.* The PRISMA 2020 statement: an updated guideline for reporting systematic reviews. *BMJ* 2021;372.



PRISMA 2020 Checklist

Section and Topic	Item #	Checklist item	Location where item is reported
TITLE			
Title	1	Identify the report as a systematic review.	1
ABSTRACT			
Abstract	2	See the PRISMA 2020 for Abstracts checklist.	3
INTRODUCTION			
Rationale	3	Describe the rationale for the review in the context of existing knowledge.	4-5
Objectives	4	Provide an explicit statement of the objective(s) or question(s) the review addresses.	5
METHODS	_		
Eligibility criteria	5	Specify the inclusion and exclusion criteria for the review and how studies were grouped for the syntheses.	6
Information sources	6	Specify all databases, registers, websites, organisations, reference lists and other sources searched or consulted to identify studies. Specify the date when each source was last searched or consulted.	6, Appendix 3
Search strategy	7	Present the full search strategies for all databases, registers and websites, including any filters and limits used.	Appendix 3
Selection process	8	Specify the methods used to decide whether a study met the inclusion criteria of the review, including how many reviewers screened each record and each report retrieved, whether they worked independently, and if applicable, details of automation tools used in the process.	6-7
Data collection process	9	Specify the methods used to collect data from reports, including how many reviewers collected data from each report, whether they worked independently, any processes for obtaining or confirming data from study investigators, and if applicable, details of automation tools used in the process.	7
Data items	10a	List and define all outcomes for which data were sought. Specify whether all results that were compatible with each outcome domain in each study were sought (e.g. for all measures, time points, analyses), and if not, the methods used to decide which results to collect.	7
	10b	List and define all other variables for which data were sought (e.g. participant and intervention characteristics, funding sources). Describe any assumptions made about any missing or unclear information.	7
Study risk of bias assessment	11	Specify the methods used to assess risk of bias in the included studies, including details of the tool(s) used, how many reviewers assessed each study and whether they worked independently, and if applicable, details of automation tools used in the process.	7
Effect measures	12	Specify for each outcome the effect measure(s) (e.g. risk ratio, mean difference) used in the synthesis or presentation of results.	
Synthesis methods	13a	Describe the processes used to decide which studies were eligible for each synthesis (e.g. tabulating the study intervention characteristics and comparing against the planned groups for each synthesis (item #5)).	
	13b	Describe any methods required to prepare the data for presentation or synthesis, such as handling of missing summary statistics, or data conversions.	
	13c	Describe any methods used to tabulate or visually display results of individual studies and syntheses.	
	13d	Describe any methods used to synthesize results and provide a rationale for the choice(s). If meta-analysis was performed, describe the model(s), method(s) to identify the presence and extent of statistical heterogeneity, and software package(s) used.	
	13e	Describe any methods used to explore possible causes of heterogeneity among study results (e.g. subgroup analysis, meta-regression).	
	13f	Describe any sensitivity analyses conducted to assess robustness of the synthesized results.	
Reporting bias assessment	14	Describe any methods used to assess risk of bias due to missing results in a synthesis (arising from reporting biases).	
Certainty assessment	15	Describe any methods used to assess certainty (or confidence) in the body of evidence for an outcome.	



PRISMA 2020 Checklist

Section and Topic	Item #	Checklist item	Location where item is reported
RESULTS			
Study selection	16a	Describe the results of the search and selection process, from the number of records identified in the search to the number of studies included in the review, ideally using a flow diagram.	Fig 1
	16b	Cite studies that might appear to meet the inclusion criteria, but which were excluded, and explain why they were excluded.	n/a
Study characteristics	17	Cite each included study and present its characteristics.	Table 1
Risk of bias in studies	18	Present assessments of risk of bias for each included study.	Table 1
Results of individual studies	19	For all outcomes, present, for each study: (a) summary statistics for each group (where appropriate) and (b) an effect estimate and its precision (e.g. confidence/credible interval), ideally using structured tables or plots.	
Results of	20a	For each synthesis, briefly summarise the characteristics and risk of bias among contributing studies.	
syntheses	20b	Present results of all statistical syntheses conducted. If meta-analysis was done, present for each the summary estimate and its precision (e.g. confidence/credible interval) and measures of statistical heterogeneity. If comparing groups, describe the direction of the effect.	
	20c	Present results of all investigations of possible causes of heterogeneity among study results.	
	20d	Present results of all sensitivity analyses conducted to assess the robustness of the synthesized results.	
Reporting biases	21	Present assessments of risk of bias due to missing results (arising from reporting biases) for each synthesis assessed.	
Certainty of evidence	22	Present assessments of certainty (or confidence) in the body of evidence for each outcome assessed.	
DISCUSSION			
Discussion	23a	Provide a general interpretation of the results in the context of other evidence.	11-13
	23b	Discuss any limitations of the evidence included in the review.	13-14
	23c	Discuss any limitations of the review processes used.	14
	23d	Discuss implications of the results for practice, policy, and future research.	11-15
OTHER INFORMA	TION		
Registration and	24a	Provide registration information for the review, including register name and registration number, or state that the review was not registered.	6
protocol	24b	Indicate where the review protocol can be accessed, or state that a protocol was not prepared.	6
	24c	Describe and explain any amendments to information provided at registration or in the protocol.	n/a
Support	25	Describe sources of financial or non-financial support for the review, and the role of the funders or sponsors in the review.	
Competing interests	26	Declare any competing interests of review authors.	
Availability of data, code and other materials	27	Report which of the following are publicly available and where they can be found: template data collection forms; data extracted from included studies; data used for all analyses; analytic code; any other materials used in the review.	

From: Page MJ, McKenzie JE, Bossuyt PM, Boutron I, Hoffmann TC, Mulrow CD, et al. The PRISMA 2020 statement: an updated guideline for reporting systematic reviews. BMJ 2021;372:n71. doi: 10.1136/bmj.n71
For more information, visit: http://www.prisma-statement.org/

PRISMA-S Checklist

Section/topic	#	Checklist item	Location(s) Reported
INFORMATION SOUR	CES AND	METHODS	
Database name	1	Name each individual database searched, stating the platform for each.	Appendix 3
Multi-database searching	2	If databases were searched simultaneously on a single platform, state the name of the platform, listing all of the databases searched.	n/a
Study registries	3	List any study registries searched.	n/a
Online resources and browsing	4	Describe any online or print source purposefully searched or browsed (e.g., tables of contents, print conference proceedings, web sites), and how this was done.	n/a
Citation searching	5	Indicate whether cited references or citing references were examined, and describe any methods used for locating cited/citing references (e.g., browsing reference lists, using a citation index, setting up email alerts for references citing included studies).	n/a
Contacts	6	Indicate whether additional studies or data were sought by contacting authors, experts, manufacturers, or others.	n/a
Other methods	7	Describe any additional information sources or search methods used.	n/a
SEARCH STRATEGIES			
Full search strategies	8	Include the search strategies for each database and information source, copied and pasted exactly as run.	Appendix 3
Limits and restrictions	9	Specify that no limits were used, or describe any limits or restrictions applied to a search (e.g., date or time period, language, study design) and provide justification for their use.	Appendix 3, p 6
Search filters	10	Indicate whether published search filters were used (as originally designed or modified), and if so, cite the filter(s) used.	n/a
Prior work	11	Indicate when search strategies from other literature reviews were adapted or reused for a substantive part or all of the search, citing the previous review(s).	n/a
Updates	12	Report the methods used to update the search(es) (e.g., rerunning searches, email alerts).	n/a

Dates of searches	13	For each search strategy, provide the date when the last search occurred.	Appendix 3, p 6
PEER REVIEW	•	5	
Peer review	14	Describe any search peer review process.	n/a
MANAGING RECOR	DS		
Total Records	15	Document the total number of records identified from each database and other information sources.	Fig 1
Deduplication	16	Describe the processes and any software used to deduplicate records from multiple database searches and other information sources.	Appendix 3

PRISMA-S: An Extension to the PRISMA Statement for Reporting Literature Searches in Systematic Reviews Rethlefsen ML, Kirtley S, Waffenschmidt S, Ayala AP, Moher D, Page MJ, Koffel JB, PRISMA-S Group. Last updated February 27, 2020.

Appendix 3. Search strategy.

Search run on January 21, 2021 and updated on October 27, 2022. No date or language limits used.

Duplication completed in EndNote X9 and Covidence.

Database		Number of results
PubMed	("Limited English Proficiency" [Mesh] OR "language barrier" [tiab] OR "language barriers" [tiab] OR "linguistic barriers" [tiab] OR "English proficiency" [tiab] OR "English proficient" [tiab] OR "Ianguage proficiency" [tiab] OR "language proficiency" [tiab] OR "communication barriers" [Mesh] OR "communication barriers" [Mesh] OR "communication barriers" [tiab] OR "barrier to communication" [tiab] OR "language skills" [tiab] OR "language skills" [tiab] OR interpret [tiab] OR interpret [tiab] OR interpret [tiab] OR interpreter [tiab] OR interpreter [tiab] OR interpreter [tiab] OR interpreters [tiab] OR interpretation [tiab] OR translate [tiab] OR translate [tiab] OR translate [tiab] OR translating [tiab] OR translating [tiab] OR translating [tiab] OR translating [Mesh] OR translating [Mesh] OR "Translating" [Mesh] OR "Translations" [Mesh] OR "Patient Admission/statistics and numerical data" [Mesh] OR revisit [tiab] OR revisit [tiab] OR readmission [tiab] O	
Embase (Embase.com)	interpreter convice /ovn OP	2525

rotal after de-duplication		3000
Total after de-duplication		3000
Total number of duplicates	1	1380
Total	/	4380
	(readmission OR revisits OR "return visits")	
	AND	
Google Scholar	"communication barriers" OR interpreters OR translators)	100
	"english proficient" OR "language barriers" OR	
	department visits":ti,ab) ("english proficiency" OR	
	visits":ti,ab OR "return visit":ti,ab OR "unanticipated emergency	
	readmissions:ti,ab OR "return	
	OR revisits:ti,ab OR readmission:ti,ab OR	
	('hospital readmission'/exp OR 'return visit'/exp OR revisit:ti,ab	
	AND	
	translators:ti,ab OR translation:ti,ab)	
	translating:ti,ab OR translator:ti,ab OR	
	translated:ti,ab OR	
	translate:ti,ab OR translates:ti,ab OR	
	interpreters:ti,ab OR interpretation:ti,ab OR	
	interpreting:ti,ab OR interpreter:ti,ab OR	
	OR interpreted:ti,ab OR	
	"language skills":ti,ab OR interpret:ti,ab OR interprets:ti,ab	
	communication":ti,ab OR	
	"communication barriers":ti,ab OR "barrier to	
	barrier":ti,ab OR	
	"communication barriers":ti,ab OR "communication	
	proficiency":ti,ab OR	
	proficiency":ti,ab OR "English proficient":ti,ab OR "language	
	barriers":ti,ab OR "English	
	barriers":ti,ab OR "linguistic	

Appendix 4.Table 4A. Study characteristics of studies with adult patients who are language discordant with their clinical teams compared to those who are not

Year	Author	Location	Study Design	Patient Population	Statistical Analysis	Number of participants [If available: n with language discordance/ total n (% w/ language discordance)]	Timeframe and Outcome	Result [Point estimate (95% CI) or frequency of outcome (%)]*	Quality: NOS (0-9)
Hospital	readmission								
2010	Karliner	San Francisco, CA	Retrospective cohort study	Adult medicine inpatients	Logistic regression	1,146/7,023 (16%)	30-day readmission	Ref: English speakers 1) Non-English speakers: aOR=1.3 (1.0-1.7) 2) Chinese speakers: aOR=1.7 (1.2-2.3)** 3) Spanish speakers: aOR=1.5 (1.0-2.3)** 4) Russian speakers: aOR=0.8 (0.5-1.4)	8
2012	Bhalla	Bronx, NY	Retrospective cohort study	Adult inpatients	N/A	1) Acute MI: 1,924/6,074 (32%) 2) Heart failure: 1,969/9,245 (21%)	30-day readmission	1) Acute MI: Spanish preferred language: 277 (14%) vs English: 871 (20%) 2) Heart failure: Spanish preferred language: 565 (29%) vs English: 2,042 (28%)	7
2014	Black	USA	Retrospective cohort study	Adult medicine inpatients	N/A	Total n=19,049	1) Frequent 30-day readmission (3-5 inpatient stays)2) Very frequent 30- day readmission	1) Of those with frequent readmissions (≥6 inpatient stays), 16.5%** were non-English speaking and of those with very frequent readmissions (3-5 inpatient stays), 15.2% were non-English speaking, compared to those who had 1-2 inpatient stays,	7

							(≥ 6 inpatient stays)	of which 13.2% were non-English speaking	
2014	Regalbuto	New York, NY	Retrospective cohort study	Adult inpatients admitted for decompensated heart failure	Cox proportional hazards	45/145 (31%)	30-day readmission	Non-English primary language vs English primary language: HR=2.2 (p=0.052)	6
2015	Wasfy	Boston, MA	Case-control study	Adult inpatients admitted for PCI	Logistic regression	164/2,664 (6%)	30-day readmission	Interpreter needed vs not needed: aOR=1.39 (0.99-1.95)	8
2016	Wilbur	Baltimore MD	Retrospective cohort study	Adult surgical gynecologic oncology inpatients	Logistic regression	58/1605 (4%)	30-day readmission	Language discordant vs not language discordant: aOR =3.36 (1.01-11.15)**	7
2017	Karliner	San Francisco, CA	Non- randomized experimental study	Adult medicine inpatients	Logistic regression	1,963/8,077 (24%)	30-day readmission	1) Pre-intervention (LEP vs EP): aOR=1.07 (0.85-1.35); 2) Intervention (LEP vs EP): aOR=0.64 (0.43-0.95)** 3) Post-Intervention (LEP vs EP): aOR=1.09 (0.80-1.48)	8
2019	Chan	San Francisco, CA	Retrospective cohort study derived from RCT	Adult medicine inpatients	Logistic regression	251/674 (37%)	30-day readmission	LEP vs EP: aOR=1.38 (0.84-2.26)	8
2020	Beagley	Melbourne, Australia	Retrospective cohort study	Adult inpatients	N/A	1) Born in non- English speaking countries: 1,191,243/ 2,674,357a (45%)	30-day readmission	Percentage differential readmission rate of patients born in non-English speaking countries vs in English-speaking countries: median (range)= 1.6% (-5.9% to 3.4%)	7

BMJ Qual Saf

						2) Interpreter mediated: 479,618/ 2,674,357 ^a (18%)			
2020	Biswas	Victoria, Australia	Retrospective cohort study	Adult patients who had PCI for STEMI	Logistic regression	430/5,385 (8%)	30-day readmission	LEP vs: EP: aOR=2.01 (1.21-3.36)**	5
2020	Fazzalari	Central MA	Retrospective cohort study	Adult inpatients with cholecystitis	Poisson regression	38/203 (19%)	30-day readmission	Interpreter needed vs not needed: aOR=0.20 (0.04-1.05)	7
2021	Rambachan	San Francisco, CA	Retrospective cohort study	Adult medicine inpatients	Logistic regression	2,893/18,808 (15%)	7-day readmission	LEP vs EP: aOR=0.88 (0.80-0.97)**	8
2021	Schaefer	Boston, MA	Retrospective cohort study	Adult women who had nulliparous, term, singleton, vertex deliveries	Poisson regression	1,159/11,298 (10%)	30-day maternal readmission	LEP vs EP: aRR=1.1 (0.57-2.2)	7
2022	Abedini	Seattle, WA	Retrospective cohort study	Community- based adults (65+) who died between 2010- 2018	Logistic regression	1,363/18,490 (7%)	30-day readmission (within last 90- and last 180-days of life)	1) Within last 90-day of life (LEP vs EP): aOR=1.64 (1.30-2.07)** 2) Within last 180-days of life (LEP vs EP): aOR=1.44 (1.16-1.78)**	9
2022	Manuel (craniotomy)	San Francisco, CA	Retrospective cohort study	Adult inpatients undergoing craniotomy	Logistic regression	150/2,232 (7%)	30-day readmission	LEP vs EP: aOR=0.84 (0.45-1.56)	6
2022	Manuel (arthroplasty)	San Francisco, CA	Retrospective cohort study	Adult inpatients undergoing total joint arthroplasty	Logistic regression	378/4,721 (8%)	30-day readmission	LEP vs EP: aOR=0.80 (0.49-1.28)	6

2022	Maurer	Boston, MA	Retrospective cohort study	Adult inpatients on trauma service	Logistic regression	921/12,562 (7%)	30-day readmission	LEP vs EP: aOR=1.08 (0.87-1.35)	9
2022	Miteva	Zurich, Switzerland	Case-control study	Adult inpatients in psychiatric hospital	Logistic regression	2,102/4,202 (50%)	1-year readmission	1) Low language proficiency: 763 (36.3%) 2) High language proficiency: 710/2101 (33.8%)	8
2022	Squires	New York, NY	Retrospective cohort study	Adults receiving care from home health agency	Marginal Structural Model	22,103/90,221 (24%)	30-day readmission	LEP vs EP: aOR=1.011 (1.004-1.018)**	9
Hospital r	eadmission a	nd ED revisit							
2015	Lopez	Boston, MA	Retrospective cohort study	Adult medicine inpatients	Logistic regression	564/4,224 (13%)	30-day readmission and 30-day ED revisit	Ref: English speakers 1) No interpretation services used during hospitalization: -Readmission: aOR=0.86 (0.62-1.19) -ED revisit: OR=0.81 (0.63-1.04) 2) Interpretation service used by hospitalist: -Readmission: aOR=1.07 (0.46-2.52) -ED revisit: aOR=1.64 (0.65-4.12) 3) Interpretation service used by non-hospitalist physician: -Readmission: aOR=0.78 (0.40-1.52) -ED revisit: aOR=1.01 (0.56-1.81) 4) Interpretation service used by non-physician:	8

								-Readmission: aOR=0.91 (0.53-1.58) -ED revisit: aOR=1.08 (0.67-1.73)	
2016	Narula	Boston, MA	Retrospective cohort study	Adults undergoing colectomy	Logistic regression	70/1,078 (7%)	30-day readmission and 30-day ED revisit	1) Readmission (LEP vs EP): aOR=1.73 (0.97-3.05) 2) ED revisit (LEP vs EP): aOR=3.0 (1.68-5.45)**	5
2017	Inagaki	Boston, MA	Retrospective cohort study	Adults undergoing nonemergent infrainguinal bypass	Logistic regression	51/261 (20%)	30-day readmission and 30-day ED revisit	1) Readmission (non-English-speaking vs English-speaking): aOR=1.51 (0.77-2.95) 2) ED revisit (non-English-speaking vs English-speaking): aOR=1.28 (0.58-2.83)	7
2019	Rawal	Ontario, Canada	Retrospective cohort study	Adult inpatients	Log-link binomial generalized linear regression	2,336/9,881 (24%)	30- and 90- day day readmission and 30-day ED revisit	1) 30-day readmission (LEP vs EP) -COPD: aRR=1.51 (1.11-2.06)** -Pneumonia: aRR=1.00 (0.77-1.31) -Heart failure: aRR=1.29 (1.08-1.54)** -Hip fracture: aRR=1.05 (0.64-1.74) 2) 90-day readmission (LEP vs EP) -COPD: aRR=1.32 (1.06-1.65)** -Pneumonia: aRR=1.02 (0.84-1.23) -Heart failure: aRR=1.24 (1.09-1.40)** -Hip fracture: aRR=1.23 (0.88-1.72) 3) 30-day ED revisit (LEP vs EP) -COPD: aRR=1.25 (0.95-1.66) -Pneumonia: aRR=1.11 (0.89-1.40) -Heart failure: aRR=1.32 (1.12-1.55)** -Hip fracture: aRR=1.12 (0.76-1.66)	9

2020	Seman	Melbourne, Australia	Retrospective cohort study	Adults admitted for heart failure	Cox proportional hazard	542/1,613 (34%)	30-, 180-, and 365- day readmission and 30-, 180- , and 365- day ED revisit	1) All-cause readmission (CALD-LEP vs EP): aHR=1.07 (0.94-1.22) 2) Heart failure-related readmission (CALD-LEP vs EP): aHR=1.24 (1.04-1.49)** 3) ED revisit: HR=1.30 (1.13-1.51)**	7
2022	Seale	Ontario, Canada	Retrospective cohort study	Adults receiving publicly- funded long- term home care services	Logistic regression	30,069/189,690 (16%)	30-day readmission and 30-day ED revisit	Ref. Anglophone 1) Readmission (Allophone): aOR=1.23 (0.95-1.60) 2) Readmission (Francophone): aOR=1.05 (0.87-1.26) 3) ED revisits (Allophone): aOR=1.20 (0.95-1.51) 4) ED revisits (Francophone): aOR=0.99 (0.85-1.16)	9
2022	Stolarski	Boston, MA	Retrospective cohort study	Adult inpatients undergoing bariatric surgery	Logistic regression	671/1,662 (40%)	30- day and 1-yr readmission; 30-day and 1-yr ED revisits	1) 30-day readmission (LEP vs EP): aOR=1.01 (0.58-1.71) 2) 1-year ED revisit (LEP vs EP): aOR=0.65 (0.43-0.95)** 3) 1-year readmission (LEP vs EP): aOR=0.94 (0.56-1.55)	6
ED revisi	t								
2016	Ngai	New York City, NY	Retrospective cohort study	Adult patients seen in ED	Generalized estimating equation models	2,282/32,857 (7%)	72-hour ED revisit	LEP vs EP: aOR=1.24 (1.02-1.53)**	8
2018	Schulson	Boston, MA	Retrospective cohort study	Adult patients seen in ED	Logistic regression	5,241/57,435 (9%)	72-hour ED revisit	LEP vs EP: aOR=0.98 (0.73-1.33)	7

2020	Feeney	Boston, MA	Retrospective cohort study	Adult surgical oncology inpatients	Logistic regression	824/2,467 (33%)	30-day ED revisit	LEP vs EP: aOR=1.08 (0.75-1.53)	8
2021	Hutchinson* *includes pediatrics	Sydney, Australia	Retrospective cohort study	Patients of all ages seen in ED	N/A	27,421/115,666 (24%)	28-day ED revisit	1) English: Return patient 3625 (76.1%) vs. Non-return patient 84,561 (76.2%) 2) Arabic: Return patient 180 (3.8%) vs. Non-return patient 3073 (2.8%)** 3) Mandarin: Return patient 123 (2.6%) vs. Non-return patient 2737 (2.5%) 4) Italian: Return patient 94 (2.0%) vs. Non-return patient 2195 (2.0%) 5) Culturally and linguistically diverse: Return patient 1131 (23.8%) vs Non-return patient 26,290 (23.7%)	7
2021	Wong	Boston, MA	Retrospective cohort study	Adult inpatients undergoing colorectal surgery	Logistic regression	117/1,763 (7%)	30-day ED revisit	1) Nonpreventable revisit (LEP vs EP): aOR=2.65 (1.32-5.32)** 2) Preventable revisit (LEP vs EP): aOR=3.6 (1.64-7.92)**	6
2022	James	Gainesville, FL	Retrospective cohort study	Adult patients seen in ED	N/A	466/768 (67%)	9-day ED revisit	1) DHH ASL: 46 (10.3%), 95% CI (7.7%–13.5%) 2) DHH English-speakers: 172 (11.3%), 95% CI (9.8%–13.0%) 3) Non-DHH English speakers: 64 (7.8%) 95% CI (6.6%–10.6%)	6

Table 4B. Study characteristics of studies with pediatric patients with parents who are language discordant with their child's clinical teams compared to those who do not

Year	Author	Location	Study Design	Patient Population	Statistical Analysis	Number of participants [If available: n with language discordance/ total n (% w/ language discordance)]	Timeframe and Outcome	Result [Point estimate (95% CI) or frequency of outcome (%)]*	Qualit y: NOS (0-9)
Hospital	readmission								
2006	Young	Ontario, Canada	Non- randomized experimental study	Pediatric outpatients receiving tele- homecare	N/A	15/50 (30%)	8 week- readmission	1) 8 (50%) of patients with multiple readmissions had language discordance 2) 7 (21%) of patients without readmissions had language discordance	3
2016	Eneriz- Wiemer	Palo Alto, CA	Retrospective cohort	Pediatric outpatients and inpatients with preterm birth or very low birth weight	Logistic regression	433/1,541 (28%)	30-day readmission	Non-English primary language vs English primary language: aOR=0.78 (0.53-1.14)	6
2017	Ju	Palo Alto, CA	Retrospective cohort	Pediatric inpatients	Logistic regression	17,754/67,473 (26%)	7- and 30-day readmission	1) 7-day readmission (LEP vs EP): aOR=0.99 (0.88-1.13) 2) 30-day readmission (LEP vs EP): aOR=0.96 (0.87-1.07)	9
2021	Yeh	Los Angeles, CA	Cross-sectional study	Pediatric patients admitted to NICU	Logistic regression	104/169 (67%)	12 month- readmission	English vs non-English: aOR=1.91 (0.68-5.39)	3
2021	Zhou	Western Australia	Retrospective cohort study	Pediatric inpatients	Logistic regression	24/940 (3%)	30-day readmission	1) LEP: 14 (58%) 2) EP: 456 (50%)	8
ED revis	it	,	'	<u>'</u>		,	1		
2013	Gallagher	Boston, MA	Retrospective cohort	Pediatric patients seen in ED	Logistic regression	14,053/119,782 (12%)	72-hour ED revisit	LEP vs EP: aOR=1.43 (1.23-1.66)**	8

2016	Saunders	Ontario, Canada	, 1	Pediatric patients seen in ED	Logistic regression	429,113/509,519 (84%)	7-day ED revisit	Ref: English native tongue 1) French: aOR=0.99 (0.85-1.15) 2) Not English or French: aOR=1.05	8
								(1.01-1.09)**	
2017	Samuels- Kalow	Boston, MA	Prospective cohort	Pediatric patients seen in ED	Logistic regression	46/202 (23%)	72-hour ED revisit	Spanish-speaking families vs English- speaking families: aOR=3.49 (1.02- 11.90)**	7
2019	Greenky	Atlanta, GA	Retrospective cohort	Pediatric patients seen in ED	Logistic regression	18,572/152,945 (12%)	7-day ED revisit	1) Interpreter requested vs no interpreter requested: aOR=1.03 (0.98-1.09) 2) Spanish interpreter vs non-Spanish interpreter: aOR=1.08 (0.96-1.21)	9
2020	Poel	Aurora, CO	Non- randomized experimental study	Pediatric outpatient	N/A	875/12,060 (7%)	30-day ED revisit	1) Rate of revisit per 1000 inhaler prescription [median (25 th , 75 th percentile)]: Spanish: 43 (0,69) compared to English: 39 (28,50)	6
2021	Martinez	VA	Non- randomized experimental study	Pediatric patients seen in ED	N/A	4,987/154,067 (3%)	48-hour ED revisit	LEP 1) Baseline: 30 (3.0%) 2) Interventions 1 and 2: 96 (2.9%) 3) Intervention 3: 26 (3.7%) EP 1) Baseline: 978 (2.8%) 2) Interventions 1 and 2: 2482 (2.7%) 3) Intervention 3: 479 (2.3%)	6
2021	Portillo	Boston, MA	Retrospective cohort study	Pediatric patients seen in ED	Logistic regression	12,986/63,601 (20%)	72-hour ED revisit	1) Revisits resulting in discharge (LEP vs EP): aOR=1.15 (1.01-1.30)** 2) Revisits resulting in hospitalization (LEP vs EP): aOR=1.28 (1.03-1.58)**	8

Table 4C. Study characteristics of studies with only patients who are language discordant with their clinical teams

Year	Author	Location	Study Design	Patient Population	Intervention Description	Statistical Analysis	Number of participants [n with intervention / total n (% of total n that received intervention)]	Time Frame and Outcome	Result [Point estimate (95% CI) or frequency of outcome (%)]	Quality: NOS
Hospital r	eadmission						•			
2012	Lindholm	Worcester, MA	Retrospective cohort	Adult inpatients	Provision of interpreter	Logistic regression	1) Interpreter on admission and discharge: 1192/3071 (39%) 2) Interpreter on discharge but not admission: 482/3071 (16%) 3) Interpreter on admission but not discharge: 963/3071 (31%) 4) Interpreter neither on admission or discharge: 423/3071 (14%)	30-day readmission	Ref: Interpreter neither on admission or discharge 1) Interpreter on admission and discharge: aOR=0.67 (p-value <0.01)** 2) Interpreter on discharge but not admission: aOR=0.69 (p-value 0.03)** 3) Interpreter on admission, but not discharge: aOR 0.59 (p<0.01)**	8
2019	Abbato	Brisbane, Australia	Retrospective cohort study	Adult inpatients	Provision of interpreter	Logistic regression	173/448 (39%)	30-day readmission	Ref: No interpreter in either ED or inpatient ward:	7

									1) Interpreter in ED but not inpatient ward: aOR=0.46 (0.16-1.33) 2) No interpreter in ED but interpreter in inpatient ward: aOR=1.63 (0.87-3.08) 3) Interpreter in both ED and inpatient ward: aOR=2.32 (0.55-9.71)	
2019	Blay	Sydney, Australia	Retrospective cohort study	Adult inpatients	Provision of interpreter	N/A	526/3,074 (17%)	28-day readmission	Among those readmitted, interpretation service provided: 123/829 (14.8%)	5
2022	Shiner	Sydney, Australia	Retrospective cohort study	Adult inpatients for subacute rehabilitation	Provision of interpreter	N/A	42/85 (49%)	6-month readmission	Interpreter: 15 (35.7%) No interpreter: 25 (58.1%)**	5
Hospital rea	dmission and	ED revisit								
2017	Aguayo-Rico	New Mexico, USA	Non- randomized experimental study	Adult inpatients	Updated discharge instruction template for Spanish speakers	N/A	10/62 (16%)	30-day readmission and 30-day ED revisit	After implementation of updated Spanish discharged instruction template: 1) Readmission: 0/10 (0%) 2) ED revisit 2/10 (20%)	3

Abbreviations: CI=Confidence Interval; OR=Odds Ratio; aOR= adjusted Odds Ratio; HR=Hazards Ratio; DHH=deaf/hard of hearing; PCI= percutaneous coronary intervention; STEMI= ST elevation myocardial infarction; NICU=neonatal intensive care unit, Ref= reference group; CALD-LEP: Culturally and linguistically diverse patients with limited English proficiency

^aSample size refers to patient occasions of services (OOS)

*Odds Ratio compares odds of outcome among those with non-dominant language preference to those without non-dominant language preference

**Denotes statistical significance at p-value <0.05

Appendix 5. Proportion of studies with high NOS quality assessment scores.

